

ARGENTINE EMBASSY
AIR ATTACHE
2405 EYE ST. NW
WASHINGTON DC, 20037

TO:

DATE = 07 NOV 2014

We will appreciate, receiving a price quotation for the materials and/or services listed below, in accordance with the Terms & Conditions attached, which should be returned duly executed along with your quotation.
** See General Bidding Conditions **

SYSTEM = SIMULATORS

Superior I CARLOS A SPINETTO
FMS and Commercial Purchasing Chief

** NOTE = If P/N's quoted are different from those requested, please fill in blanks so as to update our records **

REQUISITION No: U2014003 - REQUEST FOR QUOTATION - OPENING DATE: 11/19/14 PAGE: 1

1 DHC6SIMULATOR 16769 DHC-6 SIMULATOR TRAINING EA 28 * UNIT PRICE: _____
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRPT.: 32 PILOTOS CON FLIGHT SAFETY - MAX 4 DIAS P/N FSCM * DELIVERIES : _____
We are quoting: () Equivalent :
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCM
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCM
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCM

2 DHC6SIMULATOR 16769 1 HR FLIGHT SIM USE EA 2 * UNIT PRICE: _____
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRPT.: 2 HR FLIGHT SIM USAGE P/N FSCM * DELIVERIES : _____
We are quoting: () Equivalent :
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCM
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCM
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCM

Total amount (state in numbers and letters) :

SELLER'S AUTHORIZED SIGNATURE AND
TITLE SIGNIFYING AGREEMENT WITH THIS
QUOTATION.



FUERZA AÉREA ARGENTINA
ESTADO MAYOR GENERAL
DIRECCIÓN TÉCNICA Y LÓGISTICA

PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARTICULARES

Nombre del Organismo: DIRECCIÓN GENERAL DE INTENDENCIA

PROCEDIMIENTO DE SELECCIÓN

Tipo: CONTRATACION DIRECTA (ANTICIPADA 2015)	Nº: 57	Ejercicio: 2014
Clase: SIN CLASE		
Modalidad: SIN MODALIDAD		

Expediente Nº: 5.879.555 (FAA) Solicitude de Gasto Nº: U-2014003

Rubro comercial: SERVICIOS BASICOS

Objeto de la contratación : CONTRATACION DIRECTA PARA LA "ADQUISICION DEL SERVICIO DE SIMULADOR DE VUELO DHC-6 (TWIN OTTER)"

Costo del pliego: Sin Costo.

PRESENTACIÓN DE OFERTAS

Lugar / Dirección	Plazo y Horario de presentación de las ofertas
AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037 Teléfonos: 202-478-3539/3516 Fax: 202-822-8051 Correo Electrónico: ac3@faaus.org	Hasta las 10:00 hs del día NOV 19, 2014 EASTERN TIME

ACTO DE APERTURA

Lugar / Dirección	Día y Hora
AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037	Día NOV 19, 2014 a las 10:00 HS. EASTERN TIME

ESPECIFICACIONES

Ren- glón	UMO/ Cant.	NNE/NSN NREF - CFAB	CÓDIGO Y DESCRIPCIÓN
1		16769	CAA-CAPACITACION Y ADIESTRAMIENTO- CURSO CAPACITACION 3-4-5—2106/0001 VEINTIOCHO (28) PILOTOS CON INSTRUCTOR DE LA EMPRESA (WET), CON UNA DURACION MAXIMA DE CUATRO (4) DIAS DE ENTRENAMIENTO.
2		16769	CAA-CAPACITACION Y ADIESTRAMIENTO- CURSO DE CAPACITACION 3-4-5-2106/0001



FUERZA AÉREA ARGENTINA
ESTADO MAYOR GENERAL
DIRECCIÓN TÉCNICA Y LÓGISTICA

	DOS (2) HORAS DE VUELO DE SIMULADOR A SER UTILIZADAS POR EL PERSONAL DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONAVEGABILIDAD MILITAR QUE CONVALIDARÁ LAS CERTIFICACIONES QUE EL MISMO POSEA.
--	---

CLÁUSULAS PARTICULARES

<p>1- MARCO LEGAL</p> <p>La presente se registrará por el Decreto Delegado N° 1023/01 y su reglamentación el Decreto N° 893/12.</p> <p>2- COORDINACIÓN:</p> <p>La Dirección Técnica y Logística de la Agregaduría Aeronáutica adjunta a la Embajada Argentina en los Estados Unidos de América estará a cargo de todas las coordinaciones que requieran el Proveedor y el Usuario para las gestiones de esta contratación.</p> <p>3- MONEDA DE COTIZACIÓN Y PAGO:</p> <p>Las cotizaciones se formularán en DÓLARES ESTADOUNIDENSES moneda en que se efectuará el pago contra presentación de facturas conformadas.</p> <p>4- CANTIDAD DE COPIAS DE LA OFERTA:</p> <p>La oferta deberá presentarse en original y copia.</p> <p>5- OFERTA:</p> <p>a) La Oferta deberá presentarse impresa en tinta en idioma Inglés y en español.</p> <p>b) Se rechazarán las ofertas escritas en lápiz.</p> <p>c) A efectos de valorizar correctamente las provisiones a realizar, se tendrá en cuenta que todos los aranceles, tasas, fletes, traslados, alojamiento y otros gastos involucrados que le demanden al cocontratante cumplir con las prestaciones requeridas, correrán por su exclusiva cuenta, no reconociendo la FAA por tal motivo, gastos adicionales ó pagos extras, aun que fueran debidamente explicitados.</p> <p>d) Deberá Consignar un precio unitario y cierto, en números, con referencia a la unidad de medida establecida, el precio total del renglón en números, las cantidades ofrecidas y el total general de la oferta.</p> <p>6- GARANTÍA:</p> <p>Por ser el presente procedimiento una Contratación Directa, los oferentes y cocontratantes están exceptuados de la obligación de presentar garantías.</p> <p>7- VALIDEZ DE LAS OFERTAS:</p> <p>SESENTA (60) días corridos contados a partir de la fecha del acto de apertura. Este plazo se prorrogara en forma automática por un lapso igual al inicial, salvo que el oferente manifieste en forma expresa su voluntad de no renovar el plazo de mantenimiento con una antelación mínima de DIEZ (10) días corridos al vencimiento de cada plazo.</p> <p>8- DERECHO DE INCREMENTAR O REDUCIR LA ORDEN DE COMPRA O CONTRATO:</p> <p>El aumento o la disminución del monto total del contrato será facultad unilateral de la Fuerza Aérea Argentina, hasta el límite del VEINTE POR CIENTO (20%).</p> <p>En los casos en que resulte imprescindible para la Fuerza Aérea Argentina el aumento o la disminución podrán exceder el VEINTE POR CIENTO (20%), y se deberá requerir la conformidad del cocontratante, si esta no fuera aceptada, no generara ningún tipo de responsabilidad al proveedor ni será pasible de ningún tipo de penalidad o sanción. En ningún caso las ampliaciones o disminuciones podrán exceder del TREINTA Y CINCO POR CIENTO (35%) del monto total del contrato, aun con consentimiento del cocontratante.</p> <p>9- FECHAS DE REALIZACIÓN DEL CURSO:</p>	<table border="1" style="width: 100%; margin-top: 20px;"> <tr> <td style="width: 60%;"><u>17 AL 20 DE MAR-2015</u></td> <td style="width: 40%; text-align: center;">DOS (2) PILOTOS WET</td> </tr> <tr> <td><u>24 AL 27 DE MAR-2015</u></td> <td style="text-align: center;">DOS (2) PILOTOS WET</td> </tr> </table>	<u>17 AL 20 DE MAR-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET	<u>24 AL 27 DE MAR-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET
<u>17 AL 20 DE MAR-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET				
<u>24 AL 27 DE MAR-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET				



FUERZA AÉREA ARGENTINA
ESTADO MAYOR GENERAL
DIRECCIÓN TÉCNICA Y LÓGISTICA

<u>14 AL 17 DE ABR-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET
<u>21 AL 24 DE ABR-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET
<u>05 AL 08 DE MAY-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET
<u>12 AL 15 DE MAY-2015</u>	DOS (2) PILOTO WET
<u>19 AL 22 DE MAY-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET
<u>09 AL 12 DE JUN-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET
<u>16 AL 19 DE JUN-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET
<u>23 AL 26 DE JUN-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET
<u>29 JUN AL 02 JUL-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET
<u>07 AL 10 DE JUL-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET
<u>14 AL 17 DE JUL-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET
<u>21 AL 24 DE JUL-2015</u>	DOS (2) PILOTOS WET

10- PLAZO DE ENTREGA:

A partir del día hábil siguiente al perfeccionamiento del contrato.

11- LUGAR DE REALIZACIÓN DE LOS CURSOS:

Los Cursos se realizarán en las instalaciones de la firma cocontratante.

12- CRITERIOS EVALUACION DE LA OFERTA:

- ✓ Cumplimiento requisitos técnicos simulador.
- ✓ Duración comisión
- ✓ Ubicación Geográfica

13-FORMA Y LUGAR DE PRESENTACIÓN DE FACTURAS:

Las facturas deberán ser emitidas en original y dos copias, debidamente firmadas, y presentadas ante la Dirección Técnica y Logística, a la dirección:

**AGREGADURIA AERONAUTICA
DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA
2405 "I" STREET NW- 6th Floor
WASHINGTON, DC 20037**

14-REGULACIONES DE PAGO:

NETO 30 (TRIENTA) DIAS

13- ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

INFORME ESPECIFICACIONES TÉCNICAS SIMULADOR DHC-6

1. Poseer "level B" o superior. Con las siguientes características:
 - a. Movimiento en 4 ejes. Motion System 4 DOF.



FUERZA AÉREA ARGENTINA
ESTADO MAYOR GENERAL
DIRECCIÓN TÉCNICA Y LÓGISTICA

- b. Certificado por la FAA.
 - c. Visión exterior, no menor a 45 grados horizontales y 30 grados verticales.
 - d. Capacidad para vuelo nocturno y diurno.
 - e. Capacidad de operar con distintos porcentajes de Windshear, Turbulencia y Vortex Wake.
 - f. Base de datos cargada con Aeródromos Argentinos.
 - g. Capacidad para operar con bajas y altas temperaturas.
 - h. Capacidad para operar con GPS.
 - i. Capacidad de operación en áreas confinadas.
 - j. Manifestaciones realistas de situaciones de Emergencia y anormales.
2. Poseer sistemas de adiestramiento adicionales (Mockup).
 3. Recibir OCHO (8) Horas de Entrenamiento Académico, SEIS (6) Horas de Simulador de Vuelo y SEIS (6) Horas de Breifing / Debriefing por Piloto (Recurrent Pilot Course).
 4. Dictado de clases en idioma español o en su defecto en idioma inglés.
- CANTIDAD DE PERSONAL PREVISTO:**
- VEINTIOCHO (28) PILOTOS.